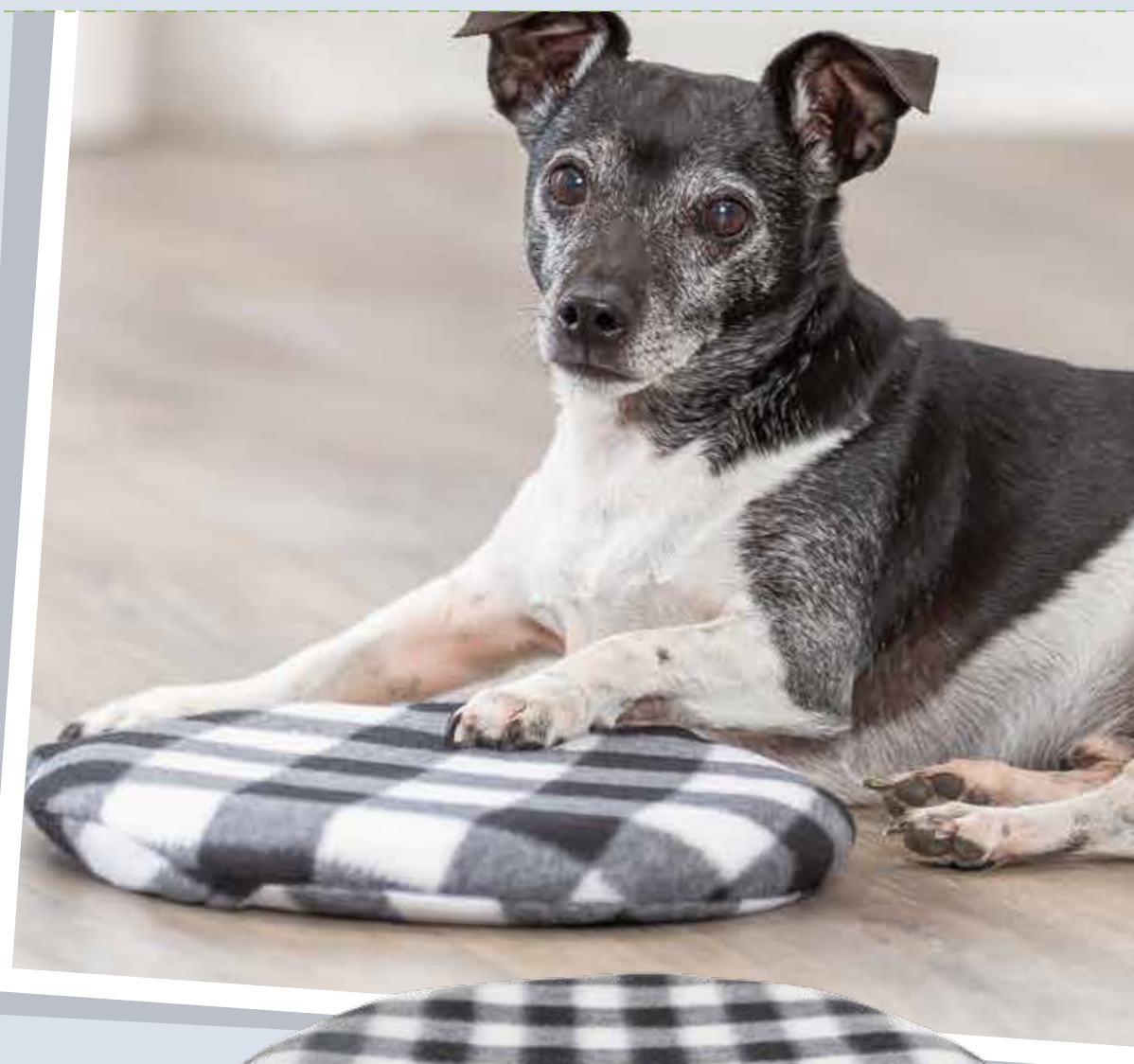


TRiXiE

Wärmekissen für Mikrowelle auch als Kühlkissen verwendbar

#28792

TRiXiE



Wärmekissen für Mikrowelle auch als Kühlkissen verwendbar

ø 26 cm

- EN** Heat Cushion for Heating in a Microwave
can also be used as cooling pad
- FR** Coussin chauffant à réchauffer au micro-onde
- NL** Warmtekussen voor Magnetron
- IT** Cuscino riscaldante, si scalda nel microonde
- SV** Värmedyna för uppvärmning i mikrovågsugn
- ES** Cojín Térmico para Calentar en el Microondas
- RU** Подушка-грелка нагревается в микроволновой печи

#28792

TRiXiE

Wärmekissen für Mikrowelle auch als Kühlkissen verwendbar

#28792

TRiXiE

DE Wärmekissen für Mikrowelle | auch als Kühlkissen
verwendbar | besonders empfehlenswert an kalten Tagen im
Auto oder zu Hause | einfach in der Mikrowelle zu erwärmen |
speichert die Wärme bis zu 8 Stunden | auch als Kühlkissen
verwendbar | einfach 2 Stunden in den Kühlschrank legen und
das Kissen kühlt für 4–6 Stunden | funktioniert ohne Wasser
einzufüllen | auch für Jungtiere oder alte und kranke Tiere
geeignet | Fleece-Bezug (Polyester) durch Klettverschluss
abnehmbar: Maschinenwäsche bis 30 °C | Weitere Informati-
onen innenliegend.

EN Heat Cushion for Heating in a Microwave | can also be
used as cooling pad | particularly recommended on cold days
in the car or at home | simply heat in the microwave | stores
heat for up to 8 hours | can also be used as cooling pad | simply
place in fridge for 2 hours and cushion will cool for 4–6 hours |
works without water | also suitable for young animals or older
and sick animals | fleece cover (polyester) removable thanks to
hook and loop fastener: machine wash up to 30 °C | More
information inside the packaging.

FR Coussin chauffant à réchauffer au micro-onde | peut
aussi être utilisé comme pack rafraichissant | particulièrement
recommandé les jours de froid dans la voiture ou à la maison |
se réchauffe simplement au micro-onde | accumule la chaleur
jusqu'à 8 heures | peut aussi être utilisé comme pack rafraichis-
sant | il suffit de le placer 2 heures au réfrigérateur et le coussin
refroidira pendant 4 à 6 heures | fonctionne sans eau convient
aussi aux jeunes animaux ainsi qu'aux animaux âgés ou malades |
couverture polaire (polyester) déhoussable grâce aux bandes
auto-agrippantes : lavable en machine jusqu'à 30 °C | Plus
d'informations à l'intérieur.

NL Warmtekussen voor Magnetron | ook als koelkussen
te gebruiken | een echte aanrader voor in de auto of thuis op
koude dagen | eenvoudig in de magnetron op te warmen |
slaet de warmte tot wel 8 uur lang op | ook als koelkussen te
gebruiken | eenvoudig 2 uur in de koelkast leggen en het kussen
koelt zo'n 4 tot 6 uur | hoeft niet met water te worden gevuld |
ook geschikt voor pasgeboren of oude en zieke dieren | fleece
hoes (polyester) dankzij klittenbandsluiting afneembaar: was-
machine tot 30 °C | Meer informatie binnenin de verpakking.

IT Cuscino riscaldante, si scalda nel microonde | da usare
anche come cuscino rinfrescante | da usare in particolare
durante le giornate fredde in auto e a casa | da scaldare
semplicemente in microonde | per mantenere il calore fino a
8 ore | da usare anche come cuscino rinfrescante | riporta il
cuscino in frigorifero per 2 ore, l'effetto rinfrescante durerà per
4–6 ore | funzionamento senza bisogno di acqua | anche per
animali giovani o anziani e ammalati | la fodera in pile (polies-
tere) è rimovibile grazie alla chiusura a strappo: lavabile



ø 26 cm

in lavatrice a 30 °C | info smaltimento: www.trixieitalia.it |
Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

SV Värmedyna för uppvärmning i mikrovågsugn | kan även
användas som kyldyna | rekommenderas speciellt under kalla
dagar i bilen eller hemma | värms enkelt upp i mikrovågsugnen |
lagrar värme i upp till 8 timmar | kan även användas som
kyldyna | placera helt enkelt dynan i kylskåpet under 2 timmar
och sedan kyler den i 4–6 timmar | fungerar utan vatten | passar
även för unga djur eller äldre och sjuka djur | fleeceöverdrag
(polyester) avtagbart med hjälp av kardborre: maskintvätt upp
till 30 °C | Mer information i förpackning.

ES Cojín Térmico para Calentar en el Microondas | también
puede ser usado como almohadilla refrescante | especial-
mente recomendado para días fríos en casa o en el coche |
simplemente calentar en el microondas | guarda el calor
durante 8 horas | también se usa como almohadilla refrescante |
simplemente guárdelo 2 horas en la nevera y el cojín se enfriará
durante 4–6 horas | funciona sin agua | también apto para
mascotas jóvenes, mayores y enfermas | funda de forro
(poliéster) removable gracias a la cinta de cierre: lavable a
máquina hasta 30 °C | Más información dentro del envase.

RU Подушка-грелка нагревается в микроволновой
печи | может также использоваться как охлаждающая
подстилка | для использования в автомобиле или дома |
для нагревания в микроволновой печи | сохраняет тепло
до 8 часов | можно использовать в качестве охлаждающей
подушки | просто поместите в холодильник на 2 часа и
подстилка будет охлаждать в течение 4–6 часов | работает
без добавления воды | подходит для молодых, пожилых и
ослабленных после болезни животных | съёмная наволочка
из флиса с застёжкой-липучкой (плюш): машинная стирка
до 30 °C | Дополнительная информация внутри упаковки.

PT Colchão de aquecimento para aquecer no microondas |
pode também ser usado como colchão de arrefecimento |
particularmente recomendado em dias frios dentro do carro
ou em casa | simplesmente aquecer no microondas | armazena
o calor até 8 horas | pode também ser usado como tapete de
arrefecimento | simplesmente colocar no frigorífico durante 2
horas e o colchão arrefece durante 4 a 6 horas | funciona sem
água | também indicado para animais jovens, idosos ou doentes |
cobertura amovível em poliéster macio (poliéster), graças
a tiras aderentes: lavável na máquina até 30 °C | Mais
informações no interior da embalagem.

PL Poduszka termiczna do podgrzewania w kuchence
mikrofalowej | produkt może być również użyty jako
podkładka chłodząca | szczególnie polecany w zimne dni w
samochodzie lub w domu | do podgrzania w kuchence mikro-
falowej | utrzymuje ciepło do 8 godzin | można użyć jako
podkładkę chłodzącą | po włożeniu do lodówki na 2 godziny
poduszka będzie chłodzić przez 4–6 godzin | działa bez wody |
nadaje się również dla młodych lub starszych i chorych zwierząt |
zdejmnowana osłona z polaru z zapięciem na rzepy (z poliestru):

pranie w pralce do 30 °C | Więcej informacji znajdziesz
wewnątrz opakowania.

CS Nahřívací polštářek pro ohřev v mikrovlnné troubě |
může být také použito jako chladicí podložka | doporučuje
se obzvlášť v chladných dnech v autě nebo doma | jednoduše
zahřejte v mikrovlnné troubě | uchovává teplo až 8 hodin |
může být také použito jako chladicí podložka | po 2 hodinách
v lednici zůstane polštář chladit 4–6 hodin | pracuje bez vody |
vhodné i pro mladá nebo starší a nemocná zvířata | krytý
odnímatelným fleecem díky suchému zipu (polyester):
možnost prání v pračce do 30 °C | Více informací uvnitř balení.

DA Varmepude for mikrobølgeovn | kan også anvendes
som kølepude | særdeles velegnet på kolde dage i bilen eller
derhjemme | nemt at varme i mikroovnen | gemmer varmen i
op til 8 timer | kan også anvendes som kølepude | afgiver kulde
i 4–6 timer efter 2 timer i køleskabet | fungerer uden at påfylde
vand | også egnet for unge dyr eller syge og gamle dyr |
fleecebetræk (polyester) kan fjernes vha. burrebånd: Maskin-
vaskes op til 30 °C | Mere information inde i emballagen.

SK Tepelný vankúš na ohrev v mikrovlnnej rúre | môže sa
používať aj ako chladiača podložka | odporúča sa najmä v
chladných dňoch v aute alebo doma | jednoducho ohreje v
mikrovlnnej rúre | uchováva teplo až 8 hodín | možno použiť aj
ako chladiaču podložku | jednoducho vlož do chladničky na 2
hodiny a vankúš bude chladíť 4–6 hodín | funguje bez vody |
vhodné aj pre mladé zvieratá alebo staršie a choré zvieratá |
filsový potah (polyester) je snímateľný vďaka suchému zipsu:
pranie v pračke až do 30 °C | Viac informácií nájdete vo vnútri.

UK Теплова подушка для розігріву в мікрохвильовій
печі | можна також використовувати як охолоджувальну
подушку | особливо рекомендовано в холодні дні в
машині чи вдома | просто розігріти в мікрохвильовій печі |
триматиме тепло до 8 годин | можна також використовувати
як охолоджувальну подушку | просто покласти в
холодильник на 2 години, і подушка охолоне на 4–6 годин |
працює без води | також підходить для молодих тварин
або старших і хворих | Флісовий чохол (поліестер)
знімається за допомогою застібки-липучки: Машинне
прання за температури до 30 °C | Додаткова інформація
всередині.

HU Mikrohullámú sütőben melegíthető melegítőpárna |
hűtőpárnaként is használható | különösen ajánlott a hideg
napokon, akár autóban, akár otthon | egyszerűen, mikro-
hullámú sütőben felmelegíthető | akár 8 órán át tárolja a
hőt | hűtőpárnaként is használható | egyszerűen hűtőszekrény-
be kell helyezni 2 órára, hogy a párna 4–6 órán át tartó hűtést
biztosítson | viz nélkül működik | fiatal állatok
vagy idősebb és beteg állatok számára is
alkalmas | tépőzárral levehető, polár
huzat (poliészter): 30 °C-ig mosógépben
mosható | Bővebb információk a
belső részben.



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriest. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
kontakt@trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ,
kontakt@trixie.de

INSPECTION NUMBER
2 0 2 0 1 2 0 0 4

TRiXiE

Wärmekissen für Mikrowelle
auch als Kühlkissen verwendbar

#28792

Wärmekissen für Mikrowelle
auch als Kühlkissen verwendbar

#28792

TRiXiE